

## Regulations and other Acts

Gouvernement du Québec

### O.C. 213-2015, 25 March 2015

An Act respecting municipal taxation  
(chapter F-2.1)

#### Compensations in lieu of taxes —Amendment

Regulation to amend the Regulation respecting compensations in lieu of taxes

WHEREAS, under subparagraph b.1 of subparagraph 2 of the first paragraph of section 262 of the Act respecting municipal taxation (chapter F-2.1), the Government may by regulation prescribe the rules for establishing, in respect of every local municipality and for each fiscal year, a weighted aggregate taxation rate that, when greater than the aggregate taxation rate of the municipality established for the same fiscal year under Division III of Chapter XVIII.1, is used under the third paragraph of section 256 for the purpose of calculating the amount payable to the municipality under section 254 for the fiscal year in respect of the immovables referred to in the second, third and fourth paragraphs of section 255;

WHEREAS the Government made the Regulation respecting compensations in lieu of taxes (chapter F-2.1, r. 2);

WHEREAS it is expedient to amend the Regulation;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), a draft of the Regulation to amend the Regulation respecting compensations in lieu of taxes was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 17 December 2014 with a notice that it could be made by the Government on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS no comments have been received;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation without amendment;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Municipal Affairs and Land Occupancy:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting compensations in lieu of taxes, attached to this Order in Council, be made.

JUAN ROBERTO IGLESIAS,  
*Clerk of the Conseil exécutif*

### Regulation to amend the Regulation respecting compensations in lieu of taxes

An Act respecting municipal taxation  
(chapter F-2.1, s. 262, 1st par., subpar. 2)

**1.** The Regulation respecting compensations in lieu of taxes (chapter F-2.1, r. 2) is amended in section 32.1 by replacing “2014” in the first paragraph by “2015”.

**2.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

102076

Gouvernement du Québec

### O.C. 238-2015, 25 March 2015

An Act respecting financial assistance  
for education expenses  
(chapter A-13.3)

#### Financial assistance for education expenses —Amendment

Regulation to amend the Regulation respecting financial assistance for education expenses

WHEREAS, under section 57 of the Act respecting financial assistance for education expenses (chapter A-13.3), the Government may make regulations for the purposes of the Act;

WHEREAS the Government made the Regulation respecting financial assistance for education expenses (chapter A-13.3, r. 1);

WHEREAS it is expedient to amend the Regulation;

WHEREAS, under section 90 of the Act respecting the Ministère de l'Enseignement supérieur, de la Recherche, de la Science et de la Technologie (chapter M-15.1.0.1), any draft regulation respecting the financial assistance programs established by the Act respecting financial assistance for education expenses must be submitted to the advisory committee on the financial accessibility of education for its advice;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), a draft of the Regulation to amend the Regulation respecting financial assistance for education expenses was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 30 December 2014 with a notice that it could be made by the Government on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS the consultation required has been held and the advisory committee on the financial accessibility of education has given its advice;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation with amendments;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Education, Higher Education and Research:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting financial assistance for education expenses, attached to this Order in Council, be made.

JUAN ROBERTO IGLESIAS,  
*Clerk of the Conseil exécutif*

## Regulation to amend the Regulation respecting financial assistance for education expenses

An Act respecting financial assistance for education expenses (chapter A-13.3, s. 57)

**1.** The Regulation respecting financial assistance for education expenses (chapter A-13.3, r. 1) is amended in section 2 by replacing “\$1,110” in the second paragraph by “\$1,122”.

**2.** Section 15 is amended by adding the following words at the end of the first paragraph: “and by the amount transferred from a locked-in retirement account and for which a deduction has been made.”.

**3.** Section 17 is amended

- (1) by replacing “\$2,956” in paragraph 1 by “\$2,987”;
- (2) by replacing “\$2,508” in paragraph 2 by “\$2,535”.

**4.** Section 18 is amended by replacing “\$2,508” by “\$2,535”.

**5.** Section 26 is amended by replacing “\$184” in the second paragraph by “\$186”.

**6.** Section 29 is amended

(1) by adding “However, the school fees do not comprise the fees already considered by another allowable expense.” at the end of the first paragraph;

(2) by adding the following paragraph after the first paragraph:

“In the case of studies in an educational institution located outside Québec, no amount may be allocated pursuant to this section for fees not prescribed by at least one Québec educational institution.”;

(3) by replacing the amounts in subparagraphs 1 to 6 of the third paragraph by the following amounts:

- (1) “\$186”;
- (2) “\$186”;
- (3) “\$210”;
- (4) “\$402”;
- (5) “\$459”;
- (6) “\$210”;

(4) by replacing “second” in the fifth paragraph by “third”;

(5) by replacing “third” in the sixth paragraph by “fourth”.

**7.** Section 32 is amended

(1) by replacing “\$384” and “\$819” in the first paragraph by “\$388” and “\$828” respectively;

(2) by replacing “\$171”, “\$213”, “\$606” and “\$213” in the second paragraph by “\$173”, “\$215”, “\$613” and “\$215” respectively.

**8.** Section 33 is amended

(1) by replacing “\$66” in the first paragraph by “\$67”;

(2) by replacing “\$185” in the second paragraph by “\$187”.

**9.** Section 34 is amended by replacing “\$271” and “\$1,260” in the first paragraph by “\$274” and “\$1,273” respectively.

**10.** Section 35 is amended by replacing “\$93” in the second paragraph by “\$94”.

**11.** Section 37 is amended by replacing “\$246” in the fifth paragraph by “\$249”.

**12.** Section 39 is struck out.

**13.** Section 40 is amended by replacing “\$71” and “\$566” in the first paragraph by “\$72” and “\$572” respectively.

**14.** Section 50 is amended

(1) by replacing the amounts in subparagraphs 1 to 3 of the first paragraph by the following amounts:

- (1) “\$14,453”;
- (2) “\$14,453”;
- (3) “\$17,413”;

(2) by replacing the amounts in subparagraphs 1 to 3 of the third paragraph by the following amounts:

- (1) “\$3,895”;
- (2) “\$4,929”;
- (3) “\$5,969”.

**15.** Section 51 is amended

(1) by replacing the amounts in subparagraphs 1 to 5 of the first paragraph by the following amounts:

- (1) “\$202”;
- (2) “\$222”;
- (3) “\$308”;
- (4) “\$409”;
- (5) “\$409”;

(2) by striking out the third paragraph;

(3) by replacing “\$315” in the fourth paragraph by “\$318”.

**16.** Section 52 is amended by replacing “\$950” by “\$960”.

**17.** Section 61 is amended by striking out the second paragraph.

**18.** Section 74 is amended by replacing “\$246” and “\$123” in the second paragraph by “\$249” and “\$124” respectively.

**19.** Section 82 is amended by replacing “\$2,956” and “\$2,214” in the third paragraph by “\$2,987” and “\$2,237” respectively.

**20.** Section 83 is amended by adding the following at the end of the third paragraph: “and by the amount transferred from a locked-in retirement account and for which a deduction has been made.”.

**21.** Section 86 is amended

(1) by replacing the amounts in subparagraphs 1 to 3 of the first paragraph by the following amounts:

- (1) “\$2.21”;
- (2) “\$3.30”;
- (3) “\$115.54”;

(2) by replacing “\$10.94” in the second paragraph by “\$11.06”.

**22.** Section 87.1 is amended by replacing “\$374” by “\$378”.

**23.** It is understood that the deletion of the second paragraph of section 61 of the Regulation does not entail the revocation of the extensions obtained under that paragraph before the coming into force of this Regulation.

**24.** This Regulation applies as of the 2015-2016 year of allocation.

**25.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

102077